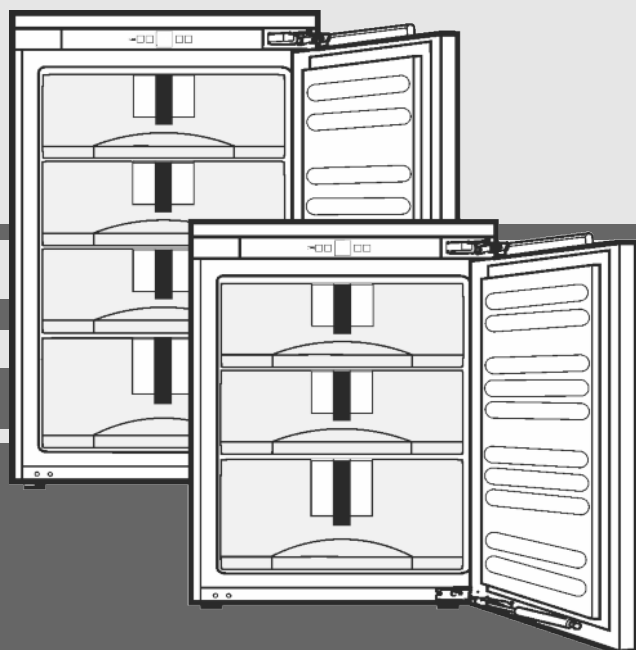


Návod k použití

vestavný mrazák

CS



20190605 **7086578 - 00**

IGN10/ IGN16/ SIGN35

LIEBHERR

Obsah

1	Celkový pohled na přístroj	2
1.1	Přehled spotřebiče a vybavení.....	2
1.2	Oblast použití přístroje.....	2
1.3	Shoda.....	3
1.4	Údaje o výrobku.....	3
1.5	Úspora energie.....	3
2	všeobecné bezpečnostní pokyny	3
3	Ovládací a zobrazovací prvky	4
3.1	Ovládací a kontrolní prvky.....	4
3.2	Ukazatel teploty.....	4
4	Uvedení do provozu	4
4.1	Zapnutí přístroje.....	4
5	Obsluha	4
5.1	Dětská pojistka.....	4
5.2	Poplach otevřených dveří.....	5
5.3	Teplotní poplach.....	5
5.4	Mražení potravin.....	5
5.5	Rozmrazování potravin.....	5
5.6	Nastavení teploty.....	5
5.7	SuperFrost.....	6
5.8	Zásuvky.....	6
5.9	Police.....	6
5.10	VarioSpace.....	6
5.11	Informační systém*.....	6
5.12	Miska na kostky ledu.....	7
5.13	Akumulátory chladu*.....	7
6	Údržba	7
6.1	Odmrazování s NoFrost.....	7
6.2	Čištění přístroje.....	7
6.3	Zákaznický servis.....	7
7	Poruchy	8
8	Uvedení mimo provoz	9
8.1	Vypnutí přístroje.....	9
8.2	Uvedení mimo provoz.....	9
9	Likvidace přístroje	9

Výrobce trvale pracuje na dalším vývoji všech typů a modelů. Mějte proto laskavě pochopení pro to, že si musíme vyhradit právo na změny tvaru, vybavení a technické části.

Abyste se seznámili se všemi výhodami nového spotřebiče, přečtěte si prosím pozorně pokyny v tomto návodu k obsluze.

Tento návod je určen pro více modelů, takže jsou možné odchylky. Části návodu, které se týkají pouze některých přístrojů, jsou označeny hvězdičkou (*).

Pokyny pro jednotlivé činnosti jsou označeny pomocí ►, výsledky těchto činností jsou označeny pomocí ▷.

1 Celkový pohled na přístroj

1.1 Přehled spotřebiče a vybavení

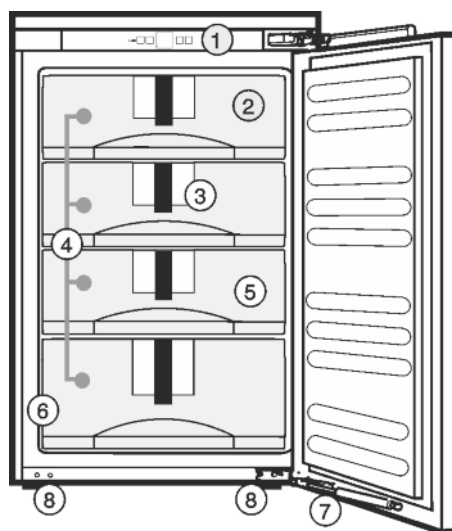


Fig. 1

- | | |
|--------------------------------|----------------------|
| (1) Ovládací a kontrolní prvky | (5) VarioSpace |
| (2) Akumulátor chladničky* | (6) Typový štítek |
| (3) Informační systém* | (7) Tlumič zavírání* |
| (4) Zásuvky | (8) Seřizovací nožky |

Poznámka

► Příhrádky, zásuvky nebo koše jsou v dodaném stavu uspořádány pro optimální energetickou efektivitu.

1.2 Oblast použití přístroje

Použití v souladu s určením

Zařízení je vhodné pouze k chlazení potravin v domácím či podobném prostředí. K tomu patří např. využití

- v osobních kuchyních, penzionech se snídaní,
- hosty ve venkovských domech, hotelech, motelech a jiných typech ubytování,
- při cateringu a podobných službách ve velkoobchodě.

Všechny ostatní druhy využití jsou nepřipustné.

Předvídatelné chybné použití

Následující způsoby použití jsou výslovně zakázány:

- Skladování a chlazení léků, krevní plazmy, laboratorních preparátů nebo podobných látek a výrobků, které vyplývají ze směrnice 2007/47/ES o zdravotnických prostředcích
- použití v oblastech ohrožených výbuchem

Nedovolené použití přístroje může vést k poškození uloženého zboží nebo k jeho zkažení.

Třídy klimatu

V závislosti na klimatu je přístroj konstruován pro provoz při omezeném rozsahu okolních teplot. Třída klimatu, pro kterou je přístroj určen, je uvedena na identifikačním štítku.

Poznámka

► Aby byl zaručen bezvadný provoz, dodržujte uvedené teploty prostředí.

Třída klimatu	pro teploty prostředí
SN, N	do 32 °C
ST	do 38 °C
T	do 43 °C

Bezvadná činnost přístroje je zaručena do minimální teploty prostředí 5 °C.

1.3 Shoda

Těsnost chladicího okruhu je zkontrolována. Přístroj odpovídá v zabudovaném stavu příslušným bezpečnostním ustanovením a směrnicím 2014/35/EU, 2014/30/EU, 2009/125/ES, 2011/65/EU a 2010/30/EU.

1.4 Údaje o výrobku

Údaje o výrobku jsou součástí zařízení v souladu s nařízením (EU) 2017/1369. Kompletní datový list výrobku je k dispozici na webové stránce společnosti Liebherr v sekci download.

1.5 Úspora energie

- Je třeba stále dbát na správný přívod vzduchu a odvětrávání. Nezakrývejte ventilační otvory, příp. mřížky.
- Větrací štěrby nikdy nezakrývejte.*
- Přístroj neinstalujte v místě s přímými slunečními paprsky, vedle sporáků, topení či podobných tepelných zdrojů.
- Spotřeba energie je závislá na podmínkách instalace, např. teplotě prostředí (viz 1.2). Při odchylce teploty prostředí od normální teploty 25 °C se může spotřeba energie změnit.
- Přístroj otvírejte na co nejkratší dobu.
- Čím nižší teplota je nastavena, tím vyšší je spotřeba energie.
- Všechny potraviny uchovávejte dobře zabalené a zakryté. Zamezí se tak tvorbě jinovatky.
- Vkládání horkých jídel: nejprve nechte zchladnout na pokojovou teplotu.

2 všeobecné bezpečnostní pokyny

Nebezpečí pro uživatele:

- Tento spotřebič smí používat děti a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí pouze tehdy, když jsou pod dohledem nebo byly do bezpečného zacházení se spotřebičem zaškoleny a chápou nebezpečí z toho vyplývající. Děti si se spotřebičem nesmí hrát. Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti bez dozoru. Děti ve věku 3-8 smějí přístroj plnit a vyprazdňovat. Děti mladší 3 let je třeba držet z dosahu přístroje, nejsou-li pod neustálým dohledem.
- Když se přístroj odpojuje od elektrické sítě, vždy tahejte za zástrčku. Netahejte za kabel.

- V případě závady vytáhněte síťovou zástrčku nebo vypněte pojistku.
- Nepoškodte přívodní kabel. Přístroj neprovazujte s vadným přívodním kabelem.
- Opravy, zásahy do přístroje a výměnu přívodního elektrického vedení smí provádět pouze zákaznický servis nebo jiný k tomu vyškolený odborný personál.
- Přístroj instalujte, připojte a likvidujte pouze podle údajů v návodu.
- Přístroj provozujte pouze v zabudovaném stavu.
- Návod k obsluze pečlivě uchovejte a předejte případně dalším vlastníkům přístroje.

Nebezpečí požáru:

- Obsažené chladivo (údaje na typovém štítku) je ekologické, ale hořlavé. Unikající chladivo se může vznítit.
 - Nepoškodte potrubní vedení chladicího okruhu.
 - Ve vnitřním prostoru přístroje nemanipulujte s otevřeným ohněm nebo zdroji jisker.
 - Uvnitř přístroje nepoužívejte elektrické spotřebiče (např. parní čisticí přístroje, topná tělesa, výrobky zmrzliny atd.).
 - Když unikne chladivo: Z blízkosti místa úniku odstraňte otevřený oheň nebo zápalné zdroje. Místnost dobře vyvětrejte. Ohlaste to zákaznickému servisu.
- Do zařízení neukládejte žádné výbušné látky ani spreje s hořlavými hnacími plyny, jako je butan, propan nebo pentan atd. Tyto spreje poznáte podle údajů o obsahu nebo symbolu plamene na obalu. V případě úniku by elektrické součástky mohly tyto plyny zapálit.
- Alkoholické nápoje nebo jiné nádoby obsahující alkohol skladujte pouze těsně uzavřené. V případě úniku by elektrické součástky mohly alkohol zapálit.

Nebezpečí spadnutí a převrácení:

- Sokly, zásuvky, dveře apod. nepoužívejte jako stupátka nebo k opírání. To platí zvláště pro děti.

Nebezpečí otravy z jídla:

- Nepožívejte příliš dlouho skladované potraviny.

Nebezpečí omrzlin, pocitu otupění a bolestí:

- Zamezte trvalému kontaktu kůže se studenými povrchy nebo chlazenými/mraženými potravinami nebo učiňte vhodná ochranná opatření, např. používejte rukavice. Zmrzlinu a zvláště led nebo ledové kostky nejezte ihned po vyjmutí a ne příliš chladné.

Ovládací a zobrazovací prvky

Nebezpečí poranění a poškození přístroje:

- Horká pára může způsobit poranění. K odmrazování nepoužívejte elektrická topidla, parní čisticí přístroje, rozmrazovací spreje, otevřený plamen.
- K odstraňování ledu nepoužívejte ostré předměty.




Nebezpečí přímáčknutí:

- Při otvírání a zavírání dveří nesahejte do závěsu. Mohlo by dojít ke skřípnutí prstů.

Symbols na přístroji:

	Symbol může být na kompresoru. Vztahuje se na olej v kompresoru a upozorňuje na toto nebezpečí: Může způsobit smrt, jestliže dojde ke spolknutí nebo vniknutí do dýchacích cest. Toto upozornění je důležité pouze pro recyklaci. Při normálním režimu neexistuje nebezpečí.
	Symbol je umístěn na kompresoru a označuje nebezpečí hořlavých látek.
	Tato nebo podobná nálepka se může nacházet na zadní straně přístroje. Vztahuje se na zapěněné panely ve dvířkách a/nebo v plášti. Toto upozornění je důležité pouze pro recyklaci. Nálepku neodstraňujte.

Dodržujte prosím pokyny v ostatních kapitolách.

	NEBEZPEČÍ	označuje bezprostředně nebezpečnou situaci, která může mít za následek úmrtí nebo vážná tělesná zranění, pokud se jí nezamezí.
	VÝSTRAHA	označuje nebezpečnou situaci, která může mít za následek úmrtí nebo vážné tělesné zranění, pokud se jí nezamezí.
	UPOZORNĚNÍ	označuje nebezpečnou situaci, která může mít za následek lehká nebo střední tělesná zranění, pokud se jí nezamezí.
	POZOR	označuje nebezpečnou situaci, která může mít za následek věcné škody, pokud se jí nezamezí.
	Poznámka	označuje užitečné pokyny a tipy.

3 Ovládací a zobrazovací prvky

3.1 Ovládací a kontrolní prvky

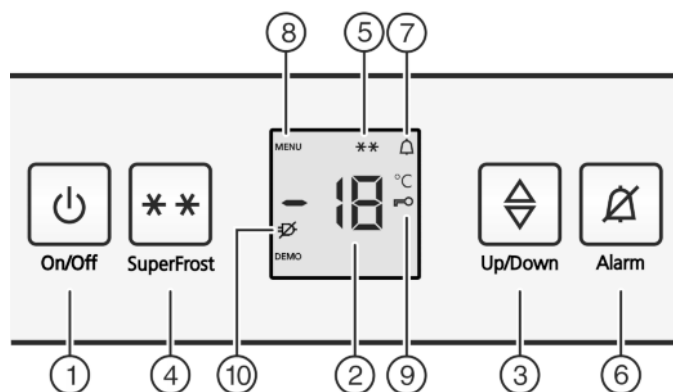


Fig. 2

- | | |
|-------------------------|----------------------------|
| (1) Tlačítko On/Off | (6) Tlačítko Alarm |
| (2) Ukazatel teploty | (7) Symbol Alarm |
| (3) Tlačítko Up/Down | (8) Symbol menu |
| (4) Tlačítko SuperFrost | (9) Symbol dětské pojistky |
| (5) Symbol SuperFrost | (10) Symbol výpadku sítě |

3.2 Ukazatel teploty

Při běžném provozu se zobrazuje:

- nejvyšší mrazicí teplota


Ukazatel teploty bliká:

- měníte nastavení teploty
- po zapnutí není teplota ještě dostatečně nízká
- teplota stoupla o několik stupňů

Na ukazateli blikají čárky:

- mrazicí teplota je přes 0 °C.

Následující ukazatele upozorňují na poruchu. Možné příčiny a opatření pro odstranění: (viz 7) .*

- **F0 až F9***
- Symbol výpadku sítě  bliká.*

4 Uvedení do provozu

4.1 Zapnutí přístroje

- ▶ Otevřete dveře.
- ▶ Stiskněte tlačítko On/Off Fig. 2 (1).
- ▷ Ukazatel teploty svítí. Spotřebič je zapnutý.
- ▷ Když je na displeji zobrazen nápis „DEMO“, je zapnutý předváděcí režim. Obratě se na servisní středisko.



5 Obsluha

5.1 Dětská pojistka

Pomocí dětské pojistky lze zajistit, že děti při hraní přístroj nedopatřením nevypnou.

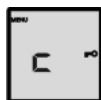


5.1.1 Nastavení dětské pojistky

Když má být funkce zapnutá:

- ▶ Zapnutí seřizovacího režimu: Stiskněte tlačítko SuperFrost Fig. 2 (4) asi na 5 sekund.

- ▷ Na displeji se zobrazí Symbol menu *Fig. 2 (8)*.
- ▷ Na displeji bliká **⊞**.
- ▶ Potvrďte krátce tlačítkem SuperFrost *Fig. 2 (4)*.
- ▷ Na displeji se zobrazí **⊞!**.
- ▶ Potvrďte krátce tlačítkem SuperFrost *Fig. 2 (4)*.
- ▷ Na displeji svítí Symbol dětské pojistky *Fig. 2 (9)*.
- ▷ Na displeji bliká **⊞**.



- ▷ Funkce dětské pojistky je zapnuta.
Když se má režim nastavování ukončit:
- ▶ Stiskněte krátce tlačítko On/Off *Fig. 2 (1)*.
- nebo-**
- ▶ Počkejte 5 minut.

- ▷ Na ukazateli teploty se zase zobrazí teplota.

Když má být funkce vypnutá:

- ▶ Zapnutí seřizovacího režimu: Stiskněte tlačítko SuperFrost *Fig. 2 (4)* asi na 5 sekund.
- ▷ Na displeji se zobrazí Symbol menu *Fig. 2 (8)*.
- ▷ Na displeji bliká **⊞**.
- ▶ Potvrďte krátce tlačítkem SuperFrost *Fig. 2 (4)*.
- ▷ Na displeji se objeví **⊞!**.
- ▶ Potvrďte krátce tlačítkem SuperFrost *Fig. 2 (4)*.
- ▷ Symbol dětské pojistky *Fig. 2 (9)* zhasne.
- ▷ Na displeji bliká **⊞**.
- ▷ Funkce dětské pojistky je vypnuta.
Když se má režim nastavování ukončit:
- ▶ Stiskněte krátce tlačítko On/Off *Fig. 2 (1)*.
- nebo-**
- ▶ Počkejte 5 minut.
- ▷ Na ukazateli teploty se zase zobrazí teplota.

5.2 Poplach otevřených dveří

Když jsou dveře otevřené déle než 60 sekund, ozve se výstražný bzučák.

Výstražný bzučák ztichne automaticky, když se dvířka zavřou.



5.2.1 Vypnutí poplachu dveří

Výstražný bzučák lze při otevřených dveřích vypnout. Vypnutí bzučáku je účinné, dokud jsou dveře otevřené.

- ▶ Stiskněte tlačítko Alarm *Fig. 2 (6)*.
- ▷ Poplach dveří ztichne.

5.3 Teplotní poplach

Když mrazicí teplota není dostatečně nízká, ozve se výstražný bzučák.

Současně bliká ukazatel teploty a symbol Alarm *Fig. 2 (7)*.



Příčinou příliš vysoké teploty může být:

- vložili jste teplé čerstvé potraviny
- při překládání a vytahování potravin vniklo velké množství teplého vzduchu z okolí
- na delší dobu došlo k výpadku elektrického proudu
- spotřebič je vadný

Výstražný bzučák se vypne automaticky, symbol Alarm *Fig. 2 (7)* se vypne a ukazatel teploty přestane blikat, když je teplota zase dostatečně nízká.

Když poplachový stav zůstává zachován: (viz 7).

Poznámka

Když teplota není dostatečně nízká, mohou se potraviny zkažit.
▶ Zkontrolujte kvalitu potravin. Vyhněte se spotřebě zkažených potravin.

5.3.1 Vypnutí teplotního poplachu

Výstražný bzučák lze vypnout. Když je teplota zase dostatečně nízká, je funkce alarmu zase aktivní.

- ▶ Stiskněte tlačítko Alarm *Fig. 2 (6)*.
- ▷ Bzučák zmlkne.

5.4 Mražení potravin

Během 24 hodin lze zmrazit maximálně tolik kg čerstvých potravin, kolik je uvedeno na typovém štítku jako (viz 1) údaj „Mrazicí výkon ... kg/24h“.

Zásuvky lze zatížit vždy max. 25 kg mražených výrobků.

Desky lze zatížit vždy 35 kg mražených výrobků.

Po zavření dveří se vytvoří podtlak. Po zavření počkejte asi 1 minutu, pak lze dveře zase snadno otevřít.



UPOZORNĚNÍ

Nebezpečí zranění skleněnými střepi!

Láhve a plechovky s nápoji mohou při mražení prasknout. To platí zvláště pro nápoje syčené oxidem uhličitým.

- ▶ Láhve a plechovky s nápoji nemrazte!

Aby potraviny rychle promrzly i uvnitř, nepřekračujte následující množství v jednom balení:

- Ovoce, zelenina do 1 kg
- Maso do 2,5 kg
- ▶ Potraviny zabalte do sáčků na mrazení, plastových, kovových nebo hliníkových nádob k opakovanému použití po jednotlivých porcích.

5.5 Rozmrazování potravin

- v chladničce
- v mikrovlnné troubě
- v troubě/horkovzdušné troubě
- při pokojové teplotě

- ▶ Vyměte jenom tolik potravin, kolik spotřebujete. Rozmražené potraviny zpracujte co nejrychleji.
- ▶ Rozmražené potraviny opět zmrazujte pouze výjimečně.

5.6 Nastavení teploty

Teplota závisí na těchto faktorech:

- četnost otvírání dveří
- doba otvírání dvířek
- okolní teplota v místě instalace
- druh, teplota a množství potravin

Doporučené nastavení teplot: -18 °C

Teplotu lze změnit plynule. Když se při dosáhne nastavení -28 °C, začne se znovu od -15 °C.

- ▶ Vyvolání funkce teploty: Jednou stiskněte seřizovací tlačítko *Fig. 2 (3)*.

▷ Na ukazateli teploty se blikáním zobrazuje doposud nastavená hodnota.

- ▶ Teplotu měňte v krocích po 1 °C: Seřizovací tlačítko *Fig. 2 (3)* stiskněte tolikrát, až na indikátoru nastavení teploty svítí požadovaná teplota.

- ▶ Plynulá změna teploty: Seřizovací tlačítko držte stisknuté.

▷ Během nastavování hodnota bliká.

- ▷ Asi 5 sekund po posledním stisknutí tlačítka se převezme nové nastavení a zase se zobrazí skutečná teplota. Teplota ve vnitřním prostoru se pomalu nastaví na novou hodnotu.



5.7 SuperFrost

Pomocí této funkce lze čerstvé potraviny rychle promrazit až do středu. Přístroj pracuje s maximálním chladicím výkonem, přitom mohou být hluky chladicího agregátu přechodně trochu hlasitější. ❄️ ❄️

Během 24 hodin lze zmrazit maximálně takové množství čerstvých potravin, jaké je uvedeno na typovém štítku jako údaj „Mrazicí výkon ... kg/24h“. Toto maximální zmrazitelné množství se liší u jednotlivých modelů a klimatických tříd.

Podle toho, kolik čerstvých potravin se má zmrazit, musíte včas zapnout SuperFrost: při malém množství mražených potravin cca 6h, při maximálním množství mražených potravin 24h před jejich uskladněním.

Potraviny zabalte a pokud možno je rozložte vedle sebe. Mražené potraviny se nesmí dostat do kontaktu s již zmraženými výrobky, aby nedošlo tak k jejich částečnému rozmrazení.

SuperFrost nemusíte zapínat v těchto případech:

- vkládáte již zmražené výrobky
- při mražení do cca 2 kg čerstvých potravin denně

5.7.1 Mrazení pomocí SuperFrost

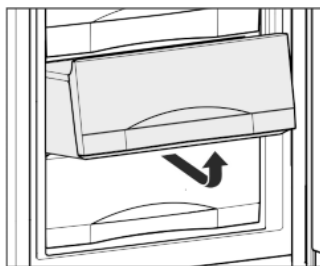
- ▶ Jednou krátce stiskněte tlačítko SuperFrost *Fig. 2 (4)*.
- ▷ Symbol SuperFrost *Fig. 2 (5)* svítí.
- ▷ Mrazicí teplota klesá, zařízení pracuje na maximální chladicí výkon.
- Při malém množství mražených potravin:
 - ▶ Počkejte asi 6 hodin.
 - ▶ Zabalené potraviny vložte do hlubokých spodních zásuvek. Při maximálním množství mražených potravin:
 - ▶ Počkejte asi 24 hodiny.
 - ▶ Spodní hluboké zásuvky vytáhněte a potraviny položte přímo na spodní úložné plochy.
 - ▷ SuperFrost se po 65 hodinách automaticky vypne.
 - ▷ Symbol SuperFrost *Fig. 2 (5)* zhasne, když se mrazení dokončí.
 - ▶ Potraviny vložte do zásuvek a zase je zavřete.
 - ▷ Přístroj pracuje dále v normálním úsporném režimu.

5.8 Zásuvky

Poznámka

Když je větrání nedostatečné, spotřeba energie stoupá a chladicí výkon se snižuje.

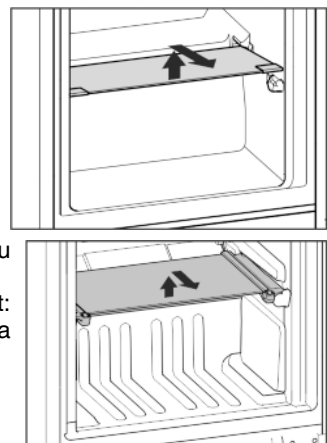
- ▶ Větrací štěrbinu uvnitř na zadní stěně nezakrývejte!



- ▶ Pro uchovávání mražených výrobků přímo na policích: Zásuvku vytáhněte dopředu a vyjměte.

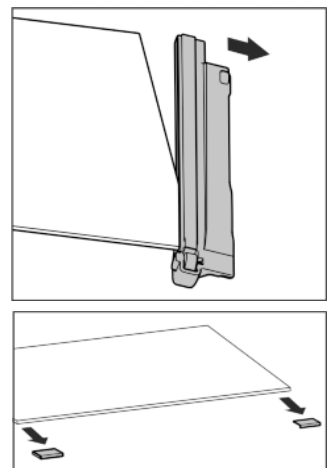
5.9 Police

5.9.1 Přemístění polic



- ▶ Vytahování polic: vpředu nadzvedněte a vytáhněte.
- ▶ Nasazování polic zpět: jednoduše zasuňte až na doraz.

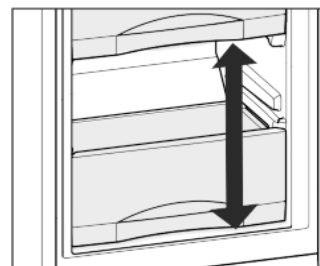
5.9.2 Demontáž polic



- ▶ Police lze pro čištění rozebrat.

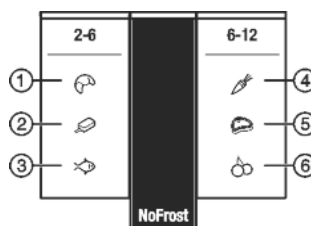
5.10 VarioSpace

Kromě zásuvek můžete vyjmout i police. Tak získáte místo pro velké kusy potravin jako drůbež, maso, velké kusy zvěřiny a vysoké kusy pečiva a lze je pak zmrazit a dále zpracovávat celé.



- ▶ Zásuvky lze zatížit vždy max. 25 kg mražených produktů.
- ▶ Die Desky lze zatížit vždy 35 kg mražených výrobků.

5.11 Informační systém*



- (1) Chléb
- (2) Zmrzlina
- (3) Ryby
- (4) Zelenina
- (5) Maso
- (6) Ovoce

Fig. 3

Čísla udávají dobu skladovatelnosti v měsících, a to vždy pro několik druhů mražených potravin. Uvedené doby skladování jsou orientační hodnoty.

5.12 Miska na kostky ledu

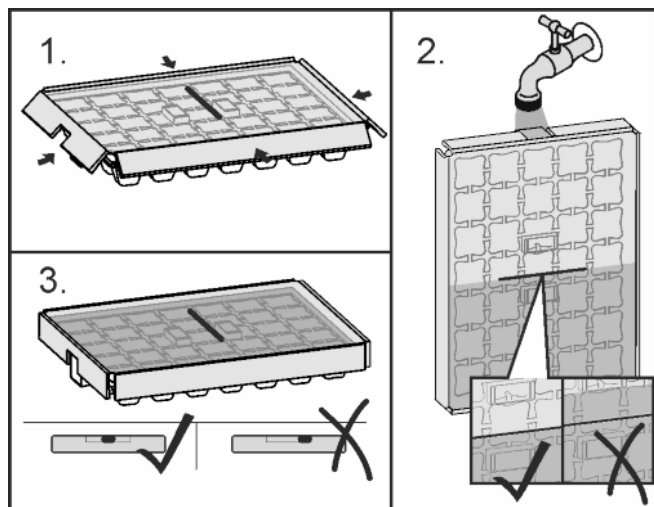


Fig. 4

Když voda zmrzla:

- Formu na kostky ledu krátce podržte pod teplou vodou.
- Odeberte víko.
- Konce misky na kostky ledu lehce otočte v opačném směru a kostky ledu uvolněte.

Rozložení misky na kostky ledu

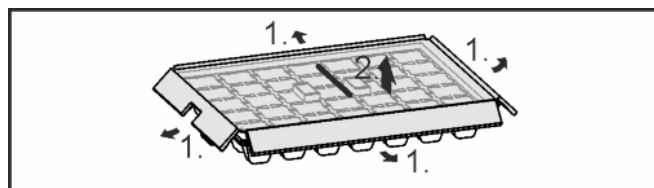


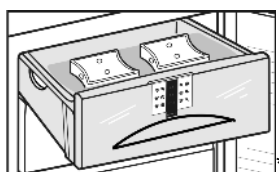
Fig. 5

- Misku na kostky ledu lze pro čištění rozebrat.

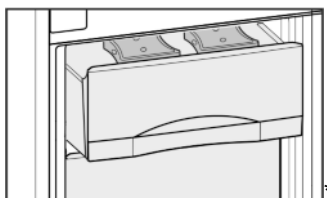
5.13 Akumulátory chladu*

Akumulátory chladu zabrání příliš rychlému nárůstu teploty při výpadku elektrického proudu.

5.13.1 Použití akumulátorů chladu*



- Promrzlé akumulátory chladu položte do horní přední části mrazicího prostoru na mražené potraviny.



6 Údržba

6.1 Odmrazování s NoFrost

Systém NoFrost provádí odmrazování automaticky.

Vlhkost se sráží na výparníku a periodicky se odmrazuje a odpařuje.

- Příklad se nemusí odmrazovat ručně.

6.2 Čištění přístroje

Přístroj pravidelně čistěte.



VÝSTRAHA

Nebezpečí zranění a poškození horkou párou!
Horká pára může způsobit popáleniny a poškodit povrchy.

- Nepoužívejte parní čisticí přístroje!

POZOR

Špatné čištění přístroji škodí!

- Používejte nekoncentrovaný čisticí prostředek.
- Nepoužívejte škrábající nebo abrazivní houbičky nebo drátěnky.
- Nepoužívejte ostré abrazivní čisticí prostředky obsahující písek, chloridy nebo kyseliny.
- Nepoužívejte chemická rozpouštědla.
- Nepoškodte a neodstraňujte typový štítek na vnitřní straně přístroje. Je důležitý pro zákaznický servis.
- Kabel ani jiné díly se nesmí utrhnout, přelomit ani poškodit.
- Vodu při mytí nenechte proniknout do drážky pro odvod kondenzátu, větracích mřížek a elektrických dílů.
- Používejte měkké čisticí utěrky a univerzální čisticí prostředek s neutrální hodnotou pH.
- Ve vnitřním prostoru zařízení používejte pouze čisticí a ošetřovací prostředky, které neškodí potravinám.

- Příklad vyprázdněte.

- Vytáhněte zástrčku ze sítě.



- Přívodní a větrací mřížky čistěte pravidelně.
- ◊ Usazený prach zvyšuje spotřebu energie.
- Vnější a vnitřní plochy z plastu čistěte ručně vlažnou vodou s trochou mycího prostředku.
- Většinu dílů vybavení lze pro čištění demontovat: viz příslušné kapitoly.*
- Zásuvky čistěte ručně vlažnou vodou s trochou mycího prostředku.
- Ostatní součásti vybavení vyčistěte ručně vlažnou vodou s trochou mycího prostředku.

Po vyčištění:

- Příklad a součásti vybavení vytřete do sucha.
- Spotřebič opět připojte a zapněte.
- SuperFrost zapněte (viz 5.7).
- Když je teplota dostatečně nízká:
- Potraviny zase vložte dovnitř.

6.3 Zákaznický servis

Nejprve zkontrolujte, zda nemůžete závadu odstranit sami (viz 7). Pokud tomu tak není, obraťte se na zákaznický servis. Adresu získáte v příloženém seznamu zákaznických servisů.



VÝSTRAHA

Nebezpečí zranění neodbornou opravou!

- Opravy a zásahy do přístroje a přívodního vedení elektrické energie, které nejsou výslovně uvedeny v (viz 6), smí provádět pouze zákaznický servis.

- ▶ Označení přístroje *Fig. 6 (1)*, servisní číslo *Fig. 6 (2)* a sériové číslo *Fig. 6 (3)* naleznete na typovém štítku. Identifikační typový štítek je umístěn na levé vnitřní stěně přístroje.

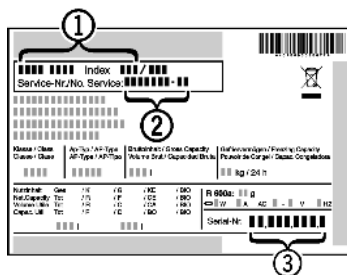


Fig. 6

- ▶ Informujte zákaznický servis a sdělte poruchu, označení přístroje *Fig. 6 (1)*, servisní číslo *Fig. 6 (2)* a sériové číslo *Fig. 6 (3)*.
- ▷ To umožní rychlý a účelný servisní zákrok.
- ▶ Spotřebič nechte zavřený, dokud zákaznický servis nepřijede.
- ▷ Potraviny zůstanou déle chladné.
- ▶ Vytáhněte elektrickou zástrčku (při tom netahejte za přívodní kabel) nebo vypněte pojistku.

7 Poruchy

Zařízení je vyrobeno a konstruováno tak, aby bylo zaručeno bezpečné fungování a dlouhá životnost. Pokud se během provozu přesto vyskytne porucha, zkontrolujte, zda nebyla způsobena chybnou obsluhou. V tom případě Vám totiž musíme naučovat vzniklé náklady i během záruční doby. Následující poruchy můžete odstranit sami:

Spotřebič nefunguje.

- Spotřebič není zapnutý.
- ▶ Spotřebič zapněte.
- Zástrčka není správně zasunuta do zásuvky.
- ▶ Zástrčku zkontrolujte.
- Pojistka napájecí zásuvky není v pořádku.
- ▶ Pojistku zkontrolujte.

Kompresor běží dlouho.

- Kompresor přepíná při nižší potřebě chladu na nižší otáčky. I když se tím doba chodu kompresoru prodlouží, dochází k úspoře energie.
- ▶ To je u úsporných modelů normální.
- SuperFrost je zapnutý.
- ▶ Aby se potraviny rychle zchladily, běží kompresor déle. To je normální.

LED vzadu dole na přístroji (za kompresorem) zabliká několikrát každých 5 sekund*.*

- Došlo k závadě.
- ▶ Obráťte se na zákaznický servis (viz 6) .

Zařízení vydává příliš velký hluk.

- Kompresory s regulací počtu otáček* mohou z důvodu různé úrovně otáček způsobovat rozdílný hluk.
- ▶ Tento zvuk je normální.

Bublání a šplouchání

- Tento zvuk vydává chladivo, které protéká chladicím okruhem.
- ▶ Tento zvuk je normální.

Tiché cvaknutí

- Tento zvuk je slyšet při každém automatickém zapnutí nebo vypnutí chladicího agregátu (motoru).
- ▶ Tento zvuk je normální.

Bručivý zvuk. Je chvíli o něco hlasitější, když se chladicí agregát (motor) zapne.

- Při zapnutí SuperFrost, po vložení čerstvých potravin a po otevření dvířek na delší dobu se automaticky zvyšuje chladicí výkon.
- ▶ Tento zvuk je normální.
- Teplota prostředí je příliš vysoká.

- ▶ Řešení: (viz 1.2)

hluboký bručivý zvuk*

- Zvuk vzniká při proudění vzduchu ventilátorem.
- ▶ Tento zvuk je normální.

Hluk z vibrací

- Přístroj nestojí pevně na podlaze. Tím se vedle stojící předměty a nábytek uvádí do vibrací běžícím chladicím agregátem.
- ▶ Montáž zkontrolujte a přístroj případně znovu vyrovnejte.

Zvuky z proudění kapaliny v tlumiči zavírání dveří.*

- Hluk vzniká při otvírání a zavírání dveří.
- ▶ Tento zvuk je normální.

V ukazateli teploty se zobrazí: F0 až F9 *

- Došlo k závadě.
- ▶ Obráťte se na zákaznický servis (viz 6) .

Ve zobrazení teploty bliká výpadek napájení . Na ukazateli teploty se objeví nejvyšší teplota, k níž došlo během výpadku elektrického proudu.*

- Mrazicí teplota se v důsledku výpadku napájení nebo přerušování proudu v posledních hodinách nebo dnech příliš zvýšila. Když přerušování dodávky elektrického proudu skončí, funguje přístroj dále s posledním nastavením teploty.
- ▶ Smazání ukazatele nejvyšší dosažené teploty: Stiskněte tlačítko Alarm *Fig. 2 (6)*.
- ▶ Zkontrolujte kvalitu potravin. Vyhněte se spotřebě zkažených potravin. Rozmražené potraviny znovu nemrazte.

Na ukazateli teploty svítí .DEMO.*

- Předváděcí režim je aktivován.
- ▶ Obráťte se na zákaznický servis (viz 6) .


Přístroj je na vnějších plochách teplý*.

- Teplota z chladicího okruhu se využívá k zamezení kondenzace vody.
- ▶ To je normální.

Teplota není dostatečně nízká.

- Dveře přístroje nejsou správně zavřené.
- ▶ Dveře přístroje zavřete.
- Přívod vzduchu a ventilace není dostačující.
- ▶ Uvolněte a očistěte ventilační mřížku.
- Teplota prostředí je příliš vysoká.
- ▶ Řešení: (viz 1.2) .
- Spotřebič byl příliš často nebo příliš dlouho otevřený.
- ▶ Počkejte, zda se potřebná teplota neobnoví samovolně. Pokud ne, obraťte se na zákaznický servis (viz 6) .
- Bylo vloženo příliš velké množství čerstvých potravin bez funkce SuperFrost .
- ▶ Řešení: (viz 5.7)
- Teplota je špatně nastavena.
- ▶ Nastavte nižší teplotu a zkontrolujte po 24 hodinách.
- Spotřebič stojí příliš blízko u zdroje tepla (kamna, topení atd.).
- ▶ Změňte umístění spotřebiče nebo zdroje tepla.
- Přístroj nebyl správně zabudován do výklenku.
- ▶ Zkontrolujte, jestli byl přístroj správně zabudován a dveře se správně zavírají.

Na ukazateli se zobrazí čárky („-“).

- Mrazicí teplota se v důsledku výpadku napájení nebo přerušování proudu zvýšila nad nulu.*
- ▶ Viz rovněž „Výpadek proudu“ a „“*

8 Uvedení mimo provoz

8.1 Vypnutí přístroje

- ▶ Stiskněte tlačítko On/Off *Fig. 2 (1)* asi na 2 sekundy.
- ▷ Ozve se dlouhé pípnutí. Ukazatel teploty zhasne. Přístroj je vypnutý.
- ▷ Když přístroj nelze vypnout, je aktivní dětská pojistka (viz 5.1).



8.2 Uvedení mimo provoz

- ▶ Přístroj vyprázdněte.
- ▶ Přístroj vypněte (viz 8).
- ▶ Vytáhněte síťovou zástrčku.
- ▶ Přístroj vyčistěte (viz 6.2).



- ▶ Dveře nechte otevřené, aby nevznikal nepříjemný zápach.

9 Likvidace přístroje

Přístroj obsahuje pouze kvalitní materiály a je zapotřebí jej likvidovat mimo netříděný domovní odpad. Likvidaci vysloužilých spotřebičů je třeba provádět odborně i věcně správně podle místně platných předpisů a zákonů.



Při dopravě vysloužilého přístroje nepoškodte chladicí okruh, aby obsažené chladivo (údaje na typovém štítku) a olej nemohly nekontrolovaně uniknout.

- ▶ Přístroj musí být v nepoužitelném stavu.
- ▶ Vytáhněte zástrčku ze sítě.
- ▶ Připojovací kabel přestříhňte.



Liebherr-Hausgeräte Ochsenhausen GmbH

Memminger Straße 77-79

88416 Ochsenhausen

Deutschland

home.liebherr.com